



さつまいも堀り

ひがし たら はら のう えん
東田原ふれあい農園

Sweet Poteto Harvest at Higashitahara Fureai Farm

◆日にち : 2024年10月6日(日) Date : Oct 6 (Sun) ,2024

⚡雨天中止 Canceled due to rain.

中止の場合は10/4(金)に電話で連絡します。

In case of cancellation, we will contact you by phone on 10/4 (Fri)

◆集合時間/場所 : 9:50 秦野駅 改札口を出たところ

Meeting time/ place Ticket gate, Hadano station

◆予定 10:10 バス乗車(4番バス停) ⇒ 10:30 東田原下車

Plan ⇒ 11:00 さつまいも堀り ⇒ 12:15 昼食 ⇒ 13:15 農園発

⇒ 13:30 田原ふるさと公園着 ⇒ 14:05 バス乗車 中庭バス停発

⇒ 14:30 秦野駅下車

◆服装/靴 : 汚れても良い服装(ズボン)、運動靴

Clothes:& Shoes Please wear clothes,pants and shoes that you don't mind getting dirty.

◆持ち物 : 替えの靴(畑で汚れる為) タオル Towel 飲み物 Drink

Belongings IF you like, please bring a spare of shoes because they will get dirty in the field.

◆家族は参加できます。友達は参加できません。

Your family can join, Sorry your friends can not.

◆お弁当が家族の分も含めて出ます。

Lunch boxes will be provided for you and your family

★ HPに写真ののることがあります。イヤな人は先生に言ってください。

Pictures may be posted on our website. If you don't like tell us.

★ 交通費 : 自分の家⇔秦野駅 … 自分で払ってください。

Transportation costs Your home ⇔HadanoStation …Please pay by yourself.

秦野駅⇔東田原(中庭)バス料金はまとめて日本語教室で払います。

Hadano Station ⇔Higashitahara (Nakaniwa) Bus fare

…We, Hadano Nihongo Kyoshitsu will pay.



参加希望者は申込書を先生に渡してください。

If you want to join, please hand over the application below to your teacher

期限 9/22(日) The application deadline: Sep. 22 (Sun)

◎申込後欠席する場合は必ず連絡してください。 ⇒ 阪中 TEL 080-1056-4164

If you will be unable to attend after registering, please contact Sakanaka.



さつまいも堀り 申込書

Application

Name
なまえ
・名前

Country
くに
・国

Nickname
・ニックネーム

Adult Children
・おとな 人 こども 人

Tel
でんわ ばんごう
・電話番号

Lanch BOX Chicken&vegetables

Only vegetables

・お弁当 鶏肉+野菜 個

野菜のみ 個